



粵華中學
(鮑思高慈幼會)
澳門得勝馬路十八號
YUET WAH COLLEGE
(Salesians of Don Bosco)
18, Estrada da Vitoria
MACAU

通告

敬啟者：

- (一) 天主教學校聯會訂於二零一七年十一月十日(星期五)慶祝「教師日」，學生當日放假一天，以便教師參與有關活動。
- (二) 本年度之教區明愛賣物會，將於十一月四、五日假南灣湖水上活動中心舉行，冀能發揚明愛服務大眾之精神，共襄善舉。

請 貴子弟購買/協助推銷 一明愛慈善獎券 五張(每張\$10) 共 \$50.
一本校攤位遊藝券五張(每張\$10) 共 \$50.

上述之善款，請於十月十七日前由 貴子弟交班主任彙集。

另外，為了令本次慈善園遊會活動更多采多姿，特進行物資募捐及家長認購遊藝券活動，盼各學生家長能慷慨解囊。如家長有意額外認購推銷本校遊藝券，請於回條填寫數量，以便班主任跟進。

此致
貴家長 / 監護人台啟

校務處
二零一七年十月九日

✂

回 條

(請填妥回條著 貴子弟於兩天內呈與班主任存錄)

敬覆者：頃接 貴校通告,藉悉有關事宜。

本人 樂意 / 拒絕 參加明愛慈善活動，認購獎券/遊藝券共 100 元。此覆

除 100 元外,再額外認購：

- 1) 遊藝券_____張，合共_____元。註：每張粵華遊藝券為 10 元。
- 2) 明愛慈善獎券_____張，合共_____元。註：每張明愛慈善獎券為 10 元。

班別：_____ 學號：_____ 學生姓名：_____

家長簽署：_____

日期：_____



粵華中學
 (鮑思高慈幼會)
 澳門得勝馬路十八號
 YUET WAH COLLEGE
 (Salesians of Don Bosco)
 18, Estrada da Vitoria
 MACAU

Notice

Dear Parents/Guardians,

(1) The Union of Catholic Schools of Macau will celebrate Macau Catholic Schools' Teachers Day on 10th November 2017 (Friday). To allow teachers taking part in the relevant activities, there will be no classes on that day.

(2) I am pleased to inform you that the teachers and students of our School have for many years participated enthusiastically in the sale of Raffle tickets to raise funds for the poor at the Annual Caritas Bazaar. The Annual Caritas Bazaar will be held at Centro Náutico da Praia Grande on 4th & 5th November, 2017. We would like to call on you and your son/ daughter to support this meaningful activity by rendering your assistance in the sale of the following tickets:

5 Caritas Raffle tickets, at MOP \$10.00 each, total MOP \$50.00.

5 School Bazaar tickets, at MOP \$10.00 each, total MOP \$50.00.

The proceeds of the sale of these tickets are to be handed in to his/her Form Master/Mistress by students by 17th October, 2017.

For greater success of the charity Bazaar, we welcome parents buying extra Bazaar tickets or donating other materials. All donation received will go to the Bazaar and funds for Caritas. If you would like to buy extra Bazaar tickets, please fill in the Reply slip below. Form Master/ Mistress will follow up this matter.

Thank you for your attention.

General Office
 09/10/2017

Reply Slip

(Please return the Reply Slip to the Form Master/ Mistress within two days after receiving this notice.)

Dear Sir/Madam,

I will / will not assist in the sales of Raffle tickets and Bazaar thicketts (mop\$100) for the poor at the Caritas Bazaar.

1. I would like to buy ____ extra School Bazaar tickets, total MOP \$ _____.

Note: Each Bazaar ticket MOP \$10.00.

2. I would like to buy ____ extra Caritas Raffle ticket(s), total MOP \$ _____.

Note: Each Caritas Raffle ticket MOP \$10.00.

Form: _____

No. : _____

Student's Name : _____

Parent's Signature: _____

Date: _____